

**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
21 octobre 2020
Français
Original : anglais

Assemblée générale
Soixante-quinzième session
Points 35, 40, 86 et 135 de l'ordre du jour

Conseil de sécurité
Soixante-quinzième année

**Conflits prolongés dans la région du Groupe GUAM
et leurs incidences sur la paix et la sécurité internationales
et sur le développement**

La situation dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan

L'état de droit aux niveaux national et international

**La responsabilité de protéger et la prévention du génocide,
des crimes de guerre, du nettoyage ethnique et des crimes
contre l'humanité**

**Lettre datée du 17 octobre 2020, adressée au Secrétaire général
par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

Comme suite à nos précédentes communications concernant le déclenchement des hostilités dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan à compter du 27 septembre 2020, à la suite de l'acte d'agression commis par l'Arménie, j'ai l'honneur de vous informer de ce qui suit.

Malgré le cessez-le-feu humanitaire décrété à la réunion des Ministres arménien et azerbaïdjanais des affaires étrangères à Moscou le 9 octobre 2020, pour permettre la restitution des dépouilles et l'échange des prisonniers de guerre, en vigueur depuis le 10 octobre 2020, les forces armées arméniennes continuent d'attaquer délibérément des zones densément peuplées en Azerbaïdjan, en violation flagrante du droit international humanitaire. Ces attaques sont menées à la fois depuis le territoire arménien et les territoires occupés de l'Azerbaïdjan.

Le 17 octobre 2020, les districts d'Aghdam, d'Aghjabadi, de Barda, de Goranboy et de Tartar et les villes de Ganja et de Mingachevir en Azerbaïdjan ont subi des tirs nourris de missiles et d'artillerie, qui ont occasionné des pertes civiles et la destruction de biens civils et publics.

Dans la nuit du 17 octobre, vers 1 heure, Ganja, deuxième ville d'Azerbaïdjan, a subi de nouveau un pilonnage massif au moyen de missiles balistiques Scud/Elbrus, tirés à partir du territoire arménien. Les missiles, qui ont frappé deux zones résidentielles, ont fait 14 morts parmi les civils, dont 3 enfants et 4 femmes. Plus de 50 civils, dont 5 enfants et 20 femmes, ont été grièvement blessés. Deux enfants sont



toujours portés disparus. Les infrastructures civiles à proximité et de nombreux quartiers résidentiels ont été détruits ou gravement endommagés, notamment l'école secondaire et la ligne électrique Samoukh (Azerbaïdjan)-Gardabani (Géorgie).

Ce troisième pilonnage de Ganja a été précédé d'attaques au moyen de lance-roquettes multiples Smerch, le 4 octobre, et de tirs de missiles balistiques Scud/Elbrus, le 11 octobre 2020. Les frappes de l'Arménie contre Ganja et d'autres villes et villages de l'Azerbaïdjan visent à assassiner des civils et à causer des dommages indiscriminés ou disproportionnés à des biens de caractère civil. Les déclarations de responsables de l'Arménie et d'agents du régime fantoche illégal qu'elle a mis en place dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan sont révélatrices à cet égard.

Ainsi, interrogé dans le cadre du programme d'information Vesti de la chaîne de télévision « Russia » le 6 octobre 2020, Vagharshak Harutyunyan, conseiller principal du Premier Ministre de l'Arménie, a déclaré : « Nous avons mis au point une tactique d'artillerie de frappe et, à l'avenir, nous frapperons des zones d'habitation pacifiques, pour semer la panique »¹.

Deux jours auparavant, Arayik Harutyunyan, président factice du régime fantoche illégal instauré par l'Arménie dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan, avait déclaré : « Beaucoup d'entre vous se souviennent encore de cette photo et de ma déclaration. Je réaffirme que nous ne plaisantions pas. Aujourd'hui, j'ai ordonné la neutralisation d'objectifs militaires à Ganja »².

Le 5 octobre 2020, Vagram Pogolian, « porte-parole » du régime fantoche, a déclaré : « D'ici quelques jours, je crains que même les archéologues ne puissent plus retrouver l'emplacement de Ganja. Reprenez vos esprits, avant qu'il ne soit trop tard »³.

Il convient de noter que la lâche attaque sur Ganja a été lancée alors que le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies avait souligné, moins d'un jour auparavant, la nécessité d'une cessation immédiate des hostilités et de la reprise des négociations, lors d'une conversation téléphonique avec le Ministre arménien des affaires étrangères.

Depuis le déclenchement des hostilités le 27 septembre 2020, les attaques directes et indiscriminées des forces armées arméniennes ont fait 60 morts parmi les civils, dont des enfants, des femmes et des personnes âgées, et 338 blessés graves, et détruit ou endommagé 1 774 habitations, 90 immeubles et 327 autres biens de caractère civil.

Les attaques de l'Arménie visant la population et les infrastructures civiles de l'Azerbaïdjan montrent que ses intentions réelles sont de poursuivre l'agression et révèlent une fois de plus la duplicité de ses appels à la communauté internationale.

L'Azerbaïdjan demande à l'ONU, aux États Membres et à la communauté internationale dans son ensemble de condamner fermement les méthodes de guerre barbares et atroces employées par l'Arménie, qui constituent des crimes de guerre et exigent justice et responsabilité.

¹ Voir <https://caspiannnews.com/news-detail/pashinyans-advisor-confirms-armenias-deliberate-attacks-on-azerbaijani-civilian-settlements-2020-10-9-0/>.

² Voir https://twitter.com/Pres_Artsakh/status/1312679685550149632?s=20.

³ www.1lurer.am/en/2020/10/05/A-few-more-days-and-even-archaeologists-will-not-be-able-to-find-the-place-of-Ganja-Poghosyan/328058.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document de l'Assemblée générale, au titre des points 35, 40, 86 et 135 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(*Signé*) Yashar Aliyev
